



CURIEUX JAPON

JEUX ET ACTIVITÉS
AUTOUR DE L'EXPOSITION

En France, on associe souvent le Japon à l'univers des mangas (livres ou dessins animés). On l'associait déjà à l'imaginaire des estampes au XIX^e siècle. Mais le Japon n'est pas qu'une image.

C'est un pays qui au cours de sa longue histoire, a su inventer sa propre vision du monde. Cette vision a évolué notamment au contact de la Chine, de l'Europe, puis des États-Unis. Mais elle est restée originale.

Avec cette exposition, découvrez la culture et des éléments étonnants de la vie quotidienne de ce pays.



Bonus en ligne : des vidéos,
des activités et des informations
à découvrir sur le Japon !

Ce livret accompagne l'exposition **CURIEUX JAPON**
Illustrations et conception du livret : Yannick Sellier - Olivier Romac

Cette exposition est diffusée par **Kinexpo** et les **Éditions Kotoji**.
KINEXPO - Nancy | kinexpo@gmx.fr | 06 66 45 62 63 | www.kinexpo.org
EDITIONS KOTOJI - Nancy | contact@kotoji-editions.com | www.kotoji-editions.com

CONNAISSEZ-VOUS LE JAPON ?

• Qu'est-ce que le *fugu* ?

- une algue
- un poisson
- un fromage

Les réponses sont
sur les panneaux !



• Quel sport se pratique sans aucune arme ?

- le kendo
- l'aïkido
- le karaté

• Le *torii* est une porte sacrée, comment devez-vous la franchir ?

- je passe à côté, c'est préférable
- je passe une fois sous l'arche et je m'en vais
- je passe à l'aller et je dois passer au retour à travers la porte

• Qui est Hayao Miyazaki ?

- un mangaka
- un cinéaste
- un musicien

• Comment appelle-t-on l'écriture japonaise ?

- les kanas
- les sushis
- les sinogrammes

• Qu'est-ce qu'un *hôtel capsule* ?

- un hôtel de l'espace en forme de fusée
- un hôtel aérien en forme d'avion
- un hôtel composé de très petites chambres

• Combien mesure la plus grande cuillère à riz du monde ?

- 32,5 mètres de long
- 15,3 mètres de long
- 7,7 mètres de long

• Qu'est-ce que le *Golden Gai* ?

- un quartier festif avec de nombreux bars
- un portail doré aux motifs ouvragés
- un espace protégé où nul n'ose entrer

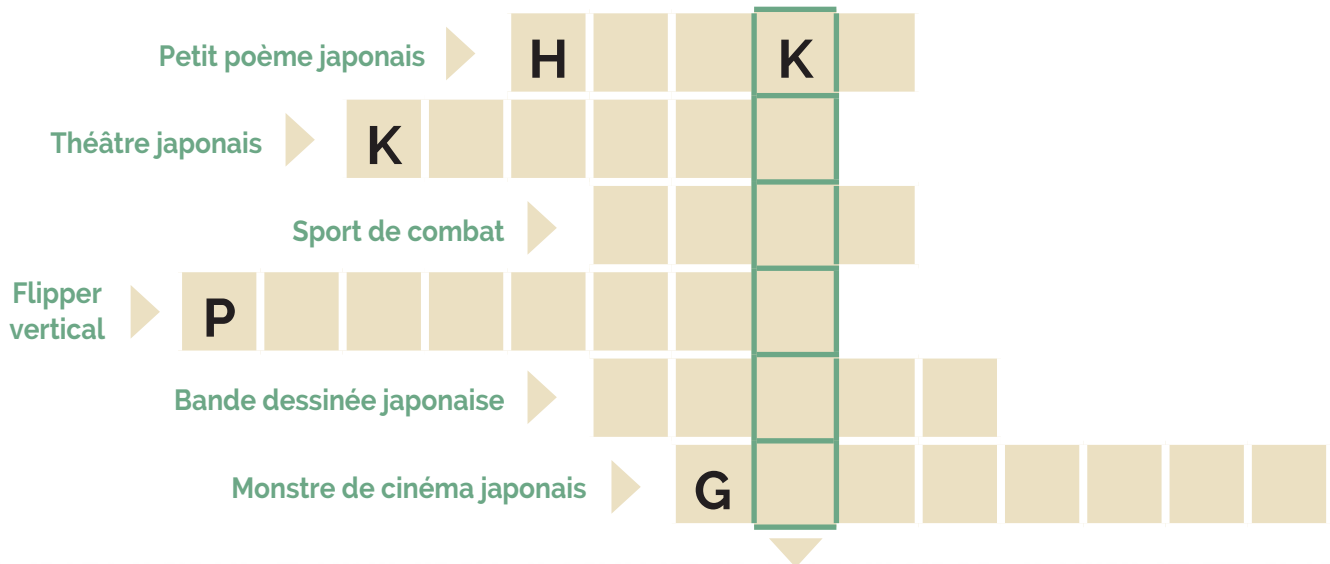
• Les japonais ont-ils des vacances et des jours fériés ?

- non, ils travaillent tout le temps
- oui, ils ont près de 4 semaines de temps libre
- j'irai au Japon lors de mes prochaines vacances



DÉCOUVREZ LA CULTURE JAPONAISE ...

Aidez-vous des panneaux pour remplir ces mots croisés et découvrir le nom d'un vêtement japonais traditionnel.



着物

Le est un habit traditionnel japonais. Il est aussi bien porté par les hommes que par les femmes. En France, on l'associe aux arts martiaux (judo, karaté). Mais au Japon, c'est un habit de cérémonie que l'on porte lors des grandes occasions.



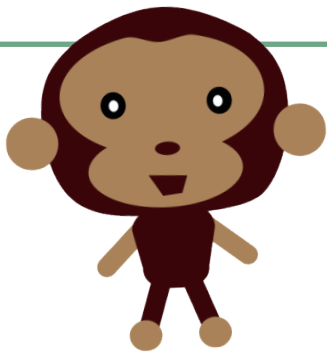
PARLEZ-VOUS JAPONAIS ?

Placez ces mots au bon endroit :
bonjour / au-revoir / merci / japon / oui / non

KONNICHIIWA !

今日は

B



SAYOUNARA

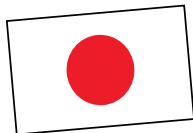
左様なら

A

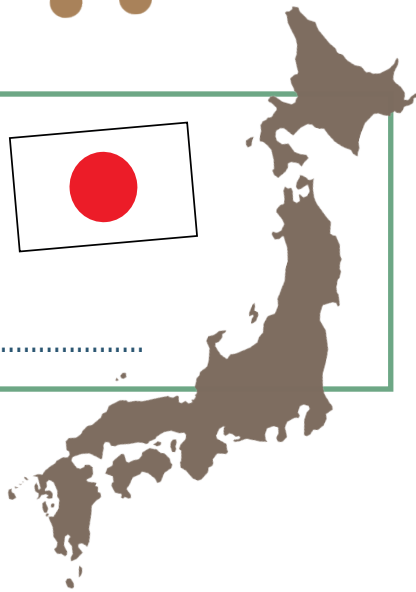


NIHON

日本



J



ARIGATÔ

ありがとう

M



HAI

はい

O



IE

いいえ

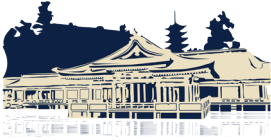
N



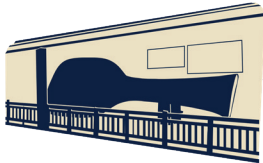
Où est située la capitale du Japon ?
Entourez la ville sur la carte.

Associez ensuite chaque monument à sa ville
en les reliant à la carte ci-contre !

sanctuaire Shintô



torii flottant



cuillère
à riz géante



grand Bouddha



Reliez les points pour découvrir un personnage
bien connu, écrivez son nom dans la bulle.



Je m'appelle

M N

Un jour, je vis un samouraï alors que
l'orage grondait. Je lui montrai un
temple pour se protéger. Lorsque
la pluie s'arrêta, il me remercia de
l'avoir aidé. Depuis, on dit que je
porte chance !

PAYSAGES DU JAPON

Entourez les 4 erreurs pour chaque estampe, dans l'image de droite.



Cette estampe provient de la série : *Les cinquante-trois relais du Tōkaidō*, par Hiroshige.



Ces deux estampes proviennent de la série : *Les trente-six vues du Mont Fuji*, par Hokusai.

Pour voir d'autres estampes :
<http://expositions.bnf.fr/japonaises/>

DÉTAILS D'ESTAMPES

Allez voir l'original dans l'exposition
pour répondre aux questions.



Quel animal est représenté ?



Que font ces personnes ?



Comment s'appelle cet instrument de musique ?
Comment en joue-t-on ?



Que voit-on à l'arrière plan de cette vague ?



Quelles sont les couleurs de cette image ?



Combien de monstres voyez-vous ?
À quoi ressemblent-ils ?

• Qu'est-ce que le fugu ?

- ☐ une algue
- ☒ un poisson
- ☐ un fromage

• Quel sport se pratique sans aucune arme ?

- ☐ le kendo
- ☒ l'aïkido >> *Note : ce sport peut se pratiquer avec et sans arme.*
- ☐ le karaté

• Le torii est une porte sacrée, comment devez-vous la franchir ?

- ☐ je passe à côté, c'est préférable
- ☒ je passe une fois sous l'arche et je m'en vais
- ☐ je passe à l'aller et je dois passer au retour à travers la porte

• Qui est Hayao Miyazaki ?

- ☐ un mangaka
- ☒ un cinéaste
- ☐ un musicien

• Comment appelle-t-on l'écriture japonaise ?

- ☒ les kanas
- ☐ les sushis
- ☐ les sinogrammes

• Qu'est-ce qu'un hôtel capsule ?

- ☐ un hôtel de l'espace en forme de fusée
- ☒ un hôtel aérien en forme d'avion
- ☐ un hôtel composé de très petites chambres

• Combien mesure la plus grande cuillère à riz du monde ?

- ☐ 32,5 mètres de long
- ☒ 15,3 mètres de long
- ☐ 7,7 mètres de long

• Qu'est-ce que le Golden Gai ?

- ☒ un quartier festif avec de nombreux bars
- ☐ un portail doré aux motifs ouvragés
- ☐ un espace protégé où nul n'ose entrer

• Les japonais ont-ils des vacances et des jours fériés ?

- ☐ non, ils travaillent tout le temps
- ☒ oui, ils ont près de 4 semaines de temps libre
- ☐ j'irai au Japon lors de mes prochaines vacances



• Le **KIMONO** est un habit traditionnel japonais. Il est aussi bien porté par les hommes que par les femmes. En France, on l'associe aux arts martiaux (judo, karaté). Mais au Japon, c'est un habit de cérémonie que l'on porte lors des grandes occasions.

KONNICHIWA !

BONJOUR

SAYOUNARA

AU-REVOIR

NIHON

JAPON

ARIGATÔ

MERCI

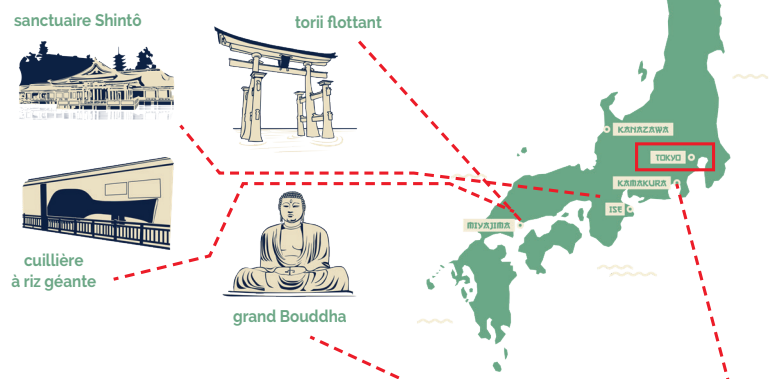
HAI

OUI

IIE

NON

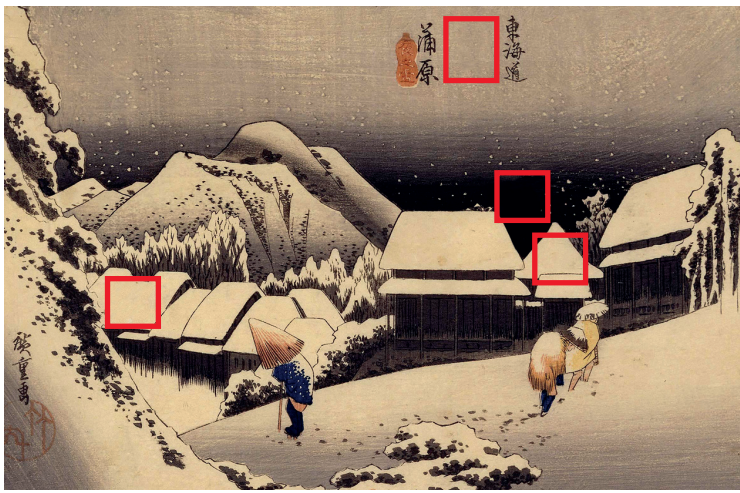
Où est située la capitale du Japon ?
Entourez la ville sur la carte.



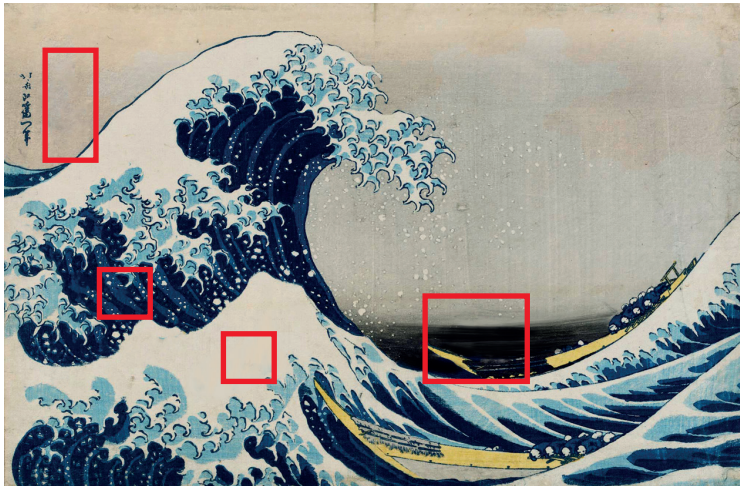
Je m'appelle

MANEKI NEKO





Ce sont des grues à couronne rouge.
On les retrouve au Japon, en Chine,
en Corée, en Mongolie.



Tandis que les enfants jouent
avec des cerf-volants, d'autres
personnes plantent du riz.



Le koto est un instrument du Japon.
Vous pouvez facilement trouver
des extraits en vidéo sur YouTube.



On voit le Mont Fuji, un volcan
toujours actif et situé à proximité
de la capitale du Japon.



Il y a 6 monstres (n'oubliez pas la malle
qui a des yeux !) On y voit une grenouille, un
escargot, un monstre au long cou, un monstre
décharné (cadavre ?), etc ...



Il y quatre couleurs principales :
le rouge, le bleu, le vert, le jaune.

PAPER TOYS



- 1/ Découpez la tête et le corps;
- 2/ Pliez selon les pointillés;
- 3/ Collez les parties grisées ou avec étoile;
- 4/ Collez la tête sur le corps !

PAPER TOYS



- 1/ Découpez la tête et le corps;
- 2/ Pliez selon les pointillés;
- 3/ Collez les parties grisées ou avec étoile;
- 4/ Collez la tête sur le corps !

